

dial

diffusion de l'information sur l'Amérique latine

43 TER, RUE DE LA GLACIÈRE - 75013 PARIS - FRANCE - TÉL. (1) 43.36.93.13
FAX (1) 43.31.19.83
CCP 1248.74-N PARIS - Du mardi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30

Hebdomadaire - n° 1546 - 6 décembre 1990 - 4,5 F

D 1546 AMÉRIQUE LATINE: LE PROJET BRÉSILIEN "TA PAROLE EST VIE"

Une grave polémique sur la Bible avait surgi en 1989 entre, d'une part, la Confédération latino-américaine des religieux (CLAR) et, d'autre part, le Conseil épiscopal latino-américain (CELAM) et Rome (cf. DIAL D 1436). Le conflit portait sur la lecture de la Bible en fonction des milieux pauvres en Amérique latine. La CLAR avait élaboré un programme de formation biblique intitulé "Parole et vie", prévu sur plusieurs années. Sous la pression des instances romaines appropriées, la CLAR avait officiellement renoncé à son programme.

La Conférence des religieux du Brésil (CRB) reprenait l'initiative à son compte avec le soutien de la Conférence nationale des évêques du Brésil (CNBB). C'est ainsi qu'en mai 1990 sortait le premier volume - sur les sept prévus - d'une collection éditoriale intitulée "Ta parole est vie". Présenté par l'actuel président de la CRB dans le cadre de la nouvelle collection et préfacé par le cardinal Lorscheider, ce premier ouvrage a reçu l'imprimatur de l'évêque auxiliaire de São Paulo.

Nous donnons ci-dessous la présentation et la préface du premier volume "La lecture priante de la Bible".

Note DIAL

1. Présentation de la Collection "Ta Parole est Vie"

C'est avec une vive joie et une grande espérance que la Conférence des religieux du Brésil publie le premier volume de la collection éditoriale "Ta parole est vie".

1. Cette collection constituera la principale contribution à l'effort soutenu de lecture-prière-étude communautaires et personnelles de la Bible auquel sont invités tous les religieux et religieuses du Brésil, en application de la demande formulée par les supérieurs et supérieures majeurs lors de leur 15e assemblée générale.

La collection s'ouvre avec le livre "La lecture priante de la Bible", porte d'entrée sur l'exercice proposé de lecture plus approfondie et plus systématique de l'Écriture Sainte. Ce premier fascicule entend donner l'esprit de l'entreprise dans son ensemble. Nous voulons (ré)apprendre à lire la parole de Dieu en faisant de la vie une prière. Nous voulons reprendre, dans les conditions d'aujourd'hui, le meilleur de la tradition de la vie religieuse. Nous voulons aider les religieux et les religieuses - les personnes et les communautés - à (re)mettre la Parole au cœur et à la source de leur vie et de leur mission dans l'Église.

Un tel effort est, semble-t-il, une exigence de l'évolution interne de la vie religieuse au Brésil. Après vingt ou trente ans de changements importants et d'apprentissages inédits, nous ressentons le besoin d'une nourriture plus consistante, plus riche. C'est comme si le Seigneur, à la pause de la mi-journée de notre marche, venait à notre rencontre et nous disait, en nous offrant sa parole: "Lève-toi et mange", comme il l'avait dit à Elie au désert avant qu'il se mît en route pour l'Horeb, la montagne de la rencontre avec Dieu (1R 19,7). C'est pourquoi ce que nous allons faire est plus l'accueil du don de Dieu que notre effort à nous.

D 1546-1/4

2. Six autres fascicules suivront ce premier à intervalles réguliers. Voici le plan général avec les titres et les dates prévues de sortie dans les années qui viennent:

- 1) La lecture priante de la Bible (mai 1990)
- 2) La formation du peuple de Dieu (août 1990)
- 3) La lecture prophétique de la Parole (août 1991)
- 4) La lecture sapientielle de la Parole (août 1992)
- 5) Le Nouveau Testament : les Evangiles (août 1993)
- 6) Les Actes des apôtres et les Lettres de Paul (août 1994)
- 7) La lecture apocalyptique de la Parole (août 1995)

Les titres indiqués ici sont provisoires. L'équipe de réflexion biblique de la Conférence des religieux du Brésil a estimé qu'il était important de présenter dès le départ l'ensemble visé. Il est évident que la pratique et les attentes réelles des destinataires sont seules susceptibles de dessiner les contours définitifs de la collection. Celle-ci est d'ailleurs *sui generis* car ce ne seront pas des livres de "lecture" biblique. Même s'ils peuvent être lus indépendamment les uns des autres, les ouvrages constituent un ensemble qui offre surtout des indications et des propositions permettant un meilleur partage de la parole de Dieu dans les cercles bibliques de religieux. Même si chacun des volumes prévus comporte une partie explicative (dans le premier, par exemple, sur la manière de lire la Bible), l'essentiel réside dans l'itinéraire proposé comme fil conducteur pour une lecture communautaire. Chaque plan de travail se double d'une présentation thématique permettant d'approfondir les aspects particuliers soulevés par les textes bibliques. Une sélection a été faite. Les participants du groupe d'étude et de prière n'en tireront un réel profit que si eux-mêmes, individuellement, s'efforcent de lire fidèlement et systématiquement tout le livre biblique d'où les textes sont extraits. Il sera également du plus grand profit d'étudier les introductions et les commentaires de chaque livre biblique en cours d'étude. La Conférence des religieux du Brésil organisera dans les années à venir, si Dieu le veut, des cours et des séminaires pour donner aux religieux ces indispensables bases scripturaires.

3. Le titre de la collection "Ta parole est vie" répond à deux impératifs.

On y reconnaît facilement la réponse passionnée de Pierre à Jésus, quand il lui parlait au nom de la communauté des disciples aussitôt après la multiplication des pains: "Tu as les paroles de la vie éternelle. Nous croyons, nous, et nous savons que tu es le Saint de Dieu" (Jn 6,68). La confession de Pierre comme la grande scène tellement humaine qui la précède montrent parfaitement l'objectif premier de ce qui est ici proposé: c'est à partir du cheminement et de la quête de notre peuple - dans la fraternité et dans l'engagement au niveau de ses batailles et de ses découvertes, de ses recherches et de ses échecs - que nous voulons avec lui manger le pain que le Seigneur nous offre. Nous pourrions ainsi mieux connaître, aimer et servir Jésus, le Saint de Dieu, qui a eu pitié de ceux qui avaient faim (Mc 6,34).

Tout le monde est au courant des douloureuses difficultés qu'a connues le "Projet parole et vie" de la Confédération latino-américaine des religieux - CLAR. Suite aux sérieuses complications qui ont suivi cette initiative, il a été jugé plus pertinent de laisser la responsabilité de la formation biblique des religieux et des religieuses à chacune des conférences nationales. Cette façon de faire dispensait les conférences nationales des religieux de leur engagement à mener conjointement cette entreprise dans laquelle elles avaient mis tant d'espoirs.

4. La Conférence des religieux du Brésil - CRB, dès le début de la crise, s'est entretenue avec la présidence de la Conférence nationale des évêques du Brésil - CNBB et avec la commission pastorale de l'épiscopat de ce qui se passait, étant donné que le "Projet parole et vie" avait suscité un grand intérêt dans notre pays, en dépit des tensions qui s'étaient fait jour. Les supérieurs majeurs avaient en effet expressément demandé à la direction de la CNBB de prendre grand soin du projet. Aussi, dès qu'il fut interrompu, la direction nationale de la CRB a fait connaître à la CNBB son désir d'entreprendre un travail de formation biblique permanente pour les religieux et religieuses du Brésil. D'un commun accord il a été décidé de demander à la commission doc-

trinale de l'épiscopat de suivre le travail qu'on souhaitait reprendre aussitôt, au titre d'initiative de la CRB et avec des caractéristiques qui nous seraient propres. Avec l'approbation des premiers écrits par la commission doctrinale, la CRB a donc décidé de lancer son programme biblique, en créant pour cela la collection éditoriale "Ta parole est vie".

5. Il nous reste à demander à Dieu de bénir l'oeuvre entreprise. Celui qui, par son Esprit, a fait naître en nous la faim du pain de la Parole, saura nous disposer à l'écouter et à la mettre en pratique.

La direction nationale de la Conférence des religieux du Brésil entend, au nom de tous les religieux et de toutes les religieuses du pays, remercier cordialement la Conférence nationale des évêques du Brésil pour la manière accueillante et respectueuse dont sa présidence, sa commission pastorale et sa commission doctrinale nous ont accompagnés dans ces moments de souffrance et d'indécision. Comme pasteurs, ils ont su nous aider dans le discernement. Comme frères, ils ont su nous soutenir. C'est avec leur bénédiction et en communion avec eux que nous voulons continuer notre tâche de formation biblique permanente. Ce travail représente pour nous "notre espérance et notre engagement à annoncer la Bonne Nouvelle sous le regard de Marie, celle qui a cru et qui s'est mise en marche avec empressement" (Puebla, présentation). Nous adressons un merci tout spécial à Mgr Luciano Mendes de Almeida, président de la conférence épiscopale.

Notre gratitude va également aux autres conférences nationales de religieux et plus particulièrement à la CLAR, à son équipe de biblistes et à sa présidence. Ensemble nous avons semé dans les larmes. Puissions-nous, en union avec l'Eglise et dans la fidélité à notre engagement au service du peuple, récolter aujourd'hui et ensemble dans la joie! Un grand merci, enfin, au groupe de réflexion biblique de la Conférence des religieux du Brésil qui a préparé ce texte avec tant de soins.

Que le Seigneur de l'histoire nous permette, à l'écoute de la Parole, d'apporter notre contribution à la nouvelle évangélisation à laquelle nous appelle notre Saint-Père le pape Jean-Paul II.

Rio de Janeiro, Pâque du Seigneur 1990

P. Edênio Valle, svd
président national de la CRB

2. Préface du cardinal Lorscheider, archevêque de Fortaleza

Un grand mouvement en Amérique latine a été lancé à Port au Prince (Haïti), le 12 octobre 1984, par le pape Jean-Paul II. Il s'agit de la célébration des 500 ans d'évangélisation de notre continent, prévue "sans triomphalismes ni fausses pudeurs", afin de rendre grâces à Dieu pour les réussites et faire pénitence pour les erreurs, le regard tourné vers l'avenir. Le mot d'ordre c'est la nouvelle évangélisation. Nouvelle dans l'ardeur, nouvelle dans les méthodes, nouvelle dans l'expression. Il y a le poids historique de la dette contractée par l'extermination des races indiennes et par l'esclavage de la race noire. Il faut s'en acquitter, et cela ne sera réellement possible que par la grâce de Dieu doublée d'une vie chrétienne intense dans le sens d'un changement rapide des temps actuels.

C'est dans la perspective de cette nouvelle évangélisation demandée par le pape que se situe la collection "Ta parole est vie", lancée avec ce premier volume par la Conférence des religieux du Brésil. Le projet est parfaitement pensé. C'est probablement le meilleur et le mieux adapté de ce qui a été élaboré jusqu'à maintenant dans la préparation de Saint-Domingue.

Le premier volume de la collection est divisé en quatre chapitres qui s'articulent entre eux:

- la lecture priante de la Bible, coeur de la vie religieuse ;
- propositions et suggestions aux groupes bibliques;
- comment la Bible lit et interprète la Bible;
- perspective globale de la Bible: relire le passé à la lumière du présent.

L'expression clé est "*lecture priante de la Bible*". La Bible lue, méditée, priée, contemplée. Cette colonne vertébrale de la vie religieuse, qui remonte aux lointaines origines du monachisme et qui a été systématisée en quatre mots - *lecture, méditation, oraison, contemplation* - par le moine Guigo en 1150, est reprise et actualisée dans l'aujourd'hui des religieuses et des religieux du Brésil.

Le plan directeur des propositions et suggestions est l'*Exode* comme événement fondateur d'un peuple nouveau. C'est le plan qui vaut pour toute la lecture priante de la Bible. La perspective globale de la Bible, dans la relecture du passé à la lumière du présent éclaire toute l'histoire du peuple de Dieu. Les textes anciens sont lus avec des yeux nouveaux, donnant ainsi naissance à une idée nouvelle et actualisée du projet éternel de Dieu.

Le projet "Ta parole est vie" prend toute sa force et suscite un enthousiasme saint et passionné si nous avons présente à l'esprit la signification profonde de la parole de Dieu.

Elle est, avec les sacrements, la mémoire des admirables pas de Dieu dans l'histoire du passé, le libérateur qui marche avec nous dans l'aujourd'hui des hommes et qui, par l'action de l'Esprit-Saint, nous projette vers l'avenir pour que nous le sauvions et le transformions avec le Christ mort et ressuscité. Comme les sacrements, la parole de Dieu est annonce *commémorative* (mémoire du passé), *significative* (réalisation du présent) et *préfigurative* (perspective de l'avenir). C'est tout le sens du *prophétique*. Annoncée dans le passé, elle vaut aujourd'hui et elle oriente le regard vers l'avenir grandiose que Dieu prépare pour ceux qui l'aiment (cf. 1 Co 2,9). Cette parole de Dieu, comme les sacrements, nous engage. Elle nous engage à être aujourd'hui et demain ce que Dieu veut que nous soyons. C'est dans ce sens qu'une bonne vision globale de la Bible prend toute son importance.

Nos compliments vont à la Conférence des religieux du Brésil pour cette belle et, sans aucun doute, féconde initiative évangélique. Il ne nous reste plus qu'à demander au Seigneur de l'histoire qu'il amène les religieux et les religieuses de notre pays à être - à travers leur mode de vie transformateur, évangéliquement transformateur - l'*échantillon* de ce que Dieu veut pour nous tous. En faisant du projet "Ta parole est vie" une vie vécue, les religieuses et les religieux réaliseront pleinement *la dimension prophétique* de leur consécration totale à Dieu, selon le charisme propre de leur institut. Et la nouvelle évangélisation fera son chemin...

Fortaleza, le 13 mai 1990

(Traduction DIAL - En cas de reproduction, nous vous serions obligés d'indiquer la source DIAL)

Abonnement annuel: France 350 F - Etranger 410 F - Avion 480 F
Directeur de publication: Charles ANTOINE - Imprimerie DIAL
Commission paritaire de presse: 56249 - ISSN: 0399-6441